THE MIZORAM (CONTAINMENT AND PREVENTION OF THE SPREAD OF COVID-19) ACT, 2020 HNUAIA DAN BAWHCHHIATNA LEH HREMNA

S1.	DAN BAWHCHHIATNA			HREMNA	
	Section	Dan bawhchhiatna	Section	Pawisa chawi tur zar	
1	4(1)	Mipui punkhawmna emaw vantlang hmuna mask vuah loha awm a awm (entering or staying at any public place without the use of mask)	5(1)	Rs.100	
2	4(2)	Mipui punkhawmna/vantlang hmuna social distancing kaihhruaina zawm loh (failing to maintain social distancing protocol/guidelines in public places)	5(2)	Rs.200	
3	4(3)	Vantlang hmuna chil chhak (Spitting in public places)	5(3)	Rs.300	
4	4(4)	Phalna la hmasa lova pawl leh sakhaw thil a intawhkhawmna huaihawt (organising any social or religious event without prior permission from the competent authority)	5(4)	Rs.5000	
5	4(5)	Thuneitute phalna la lova ramri (State) kan (crossing borders by exiting and/or entering the State without permission from the competent authority)	5(5)	Rs.5000	
6	4(6)	Sawrkar inkaihhruaina siam anga inkhunghranna (quarantine/isolation)-a awm tura tih te zawm lo a, inkhunghran duh lo emaw, tlanbo emaw tlanbo tum (avoiding or attempting to evade quarantine and/or isolation at designated quarantine/isolation facility as per regulations/guidelines/instructions in force from time to time)	5(6)	Rs.3000	

S1. No.	DAN BAWHCHHIATNA		HREMNA	
	Section	Dan bawhchhiatna	Section	Pawisa chawi tur zar
7	4(7)	Hun bituk ral hmaa quarantine/ isolation chhuahsan	5(7)	Rs.1000 - 5000
		(leaving or escaping the designated quarantine/ isolation facility before completion of the stipulated time)		
8	4(8)	Quarantine facility-a awm laia inkaihhruaina zawm lo, midangte himna tichhe thei zawnga khawsa	5(8)	Rs. 1000 - 5000
		(failing to follow instructions/guidelines and endangering the safety of others while staying at designated quarantine facility)		
9	4(9)	Central leh State Sawrkarin Covid-19 hrileng darh zel tur venna atana inkaihhruaina a siam hrang hrangte zawm lo. Hei hian State sawrkarin Lockdown inkaihhruaina a siam thinte zawm lo pawh a huam ang.	5(9)	Rs.1000
		(failing to comply with any other regulations guidelines or instructions made by the Central or State Government for containment and prevention of the spread of Covid-19 including lockdown guidelines issued by the State Government from time to time)		
10	4(10)	Thuneitute phalna la hmasa lova Covid-19 vei leh veia rinhlelh te nihna leh thlalak media hrang hrang –print, electronic leh social media a tarlan.	5(10)	Rs.2000 - 10000
		(exposure/display of the identity of Covid-19 positive patient and suspected persons by sharing their bio-data and/or photo in print, electronic and social media without prior permission from the competent authority)		
11	4(11)	Official duty-te hnathawk tur tikhaihlak zawnga harsatna siam.	5(11)	Rs. 2000 - 10000
		(obstructing officials from performing their duties)		

S1. No.	DAN BAWHCHHIATNA		HREMNA	
	Section	Dan bawhchhiatna	Section	Pawisa chawi tur zar
12	4(12)	Official te thawhpui duh lo (refusal or failure to cooperate with officials)	5(12)	Rs. 1000 - 5000
13	4(13)	Information dik lo pechhuak (furnishing false information)	5(13)	Rs.1000 – 5000
14	4(14)	COVID-19 hri leng dona atana tangkai/mamawh information pawimawh hupbet/pe chhuak duh lo (refusal or failure to provide information required for the containment and prevention of COVID-19)	5(14)	Rs.1000 – 5000
15	4(15)	State Sawrkarin COVID-19 hrileng dona atana inkaihhruaina a siam (Containment & Surveillance plan/ Instruction/Guideline) zawm duh lo (non-compliance of the Containment and Surveillance Plan, Instructions and Guidelines on COVID-19 for Mizoram notified by the State Government from time to time)	5(15)	Rs.1000 – 5000
16	4(16)	Hremna anga pawisa chawi tur te pe duh lo chu Judicial Magistrate First Class Court-ah dan anga hrem theih an ni ang ((a) refusal or failure to pay fines (b) for the purpose of clause (a) of sub-section (16) of section 4, the offence shall be cognizable and bailable, triable by Judicial Magistrate First Class)	5(16)	Tan ina thla 3 atanga kum 1 thleng khung